



FORNELLO ELETTRICO
PIASTRA SINGOLA E/O DOPPIA
SLABB1000 – SLABB2500



Manuale d'uso

DPM5802 – 1000W – 230V, 50Hz

DPM5805 – 1000W+1500W – 230V, 50Hz

INDICE

Avvertenze	2
Descrizione delle parti	3
Parametri tecnici	3
Primo utilizzo	3
Consigli di regolazione e modo d'uso	4
Pulizia e manutenzione	5
Note sullo smaltimento	6

Grazie per aver acquistato un nostro prodotto. Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni prima dell'uso.

AVVERTENZE

PER RIDURRE IL RISCHIO D'INCENDIO, FOLGORAZIONE O LESIONI:

- Il produttore non si assume responsabilità per un uso non conforme di questo dispositivo.
- Questo prodotto non è stato concepito per essere utilizzato con comandi a distanza o timer per l'accensione/spegnimento.
- Prima di collegare la spina alla presa di corrente, controllare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda a quella dell'impianto domestico.
- Evitare che il cavo entri in contatto con la piastra di cottura.
- Non usare l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati, e se l'elettrodomestico è reduce da una caduta accidentale o se mostra altri danni visibili ad occhio nudo.
- **Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni di età e persone ridotte capacità psico-fisiche, se sorvegliati da un adulto, e purché adeguatamente preparate ai rischi ed ai pericoli derivanti da un uso improprio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini a meno che non operino sotto sorveglianza di un adulto.** È necessario sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- **I bambini di età compresa da 3 a 8 anni possono solo accendere o spegnere l'apparecchio sotto supervisione di un adulto loro responsabile, ed in nessun caso possono regolarlo o pulirlo.**
- Collegare la spina esclusivamente ad una presa di corrente dotata di messa a terra. Assicurarsi sempre che la spina sia inserita correttamente. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Verificare che il percorso del cavo elettrico sia libero ed al sicuro dal passaggio di persone che possano involontariamente arrecare danno a se stessi ed alle cose.

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, e non è adatto all'uso in ristorante o per uso industriale.
- Non utilizzare all'aperto. Se l'apparecchio non viene utilizzato secondo le istruzioni contenute nel presente manuale, la garanzia decade e il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni causati.
- Al fine di evitare situazioni di pericolo, qualsiasi intervento di riparazione che possa richiedere l'apparecchio, ad esempio la sostituzione di un cavo di alimentazione difettoso, deve essere effettuato esclusivamente da personale qualificato di un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.
- Questo elettrodomestico non deve in alcun modo essere utilizzato in prossimità di altre piastre di cottura, forni, riscaldamenti a gas, scaldia acqua.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare le piastre di cottura solo in spazi chiusi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Non inserire né disinserire la spina dalla presa di corrente e non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, per evitare scosse elettriche.
- All'interno non vi sono parti riutilizzabili, per qualsiasi malfunzionamento o dubbio di, consultare sempre un centro riparatore autorizzato. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
- Durante il funzionamento la piastra deve avere una distanza da altri oggetti o pareti, **di almeno 50 cm.**
- Non intervenire sulle piastre con oggetti in metallo che potrebbero rimuovere lo strato antiaderente.
- Durante il funzionamento ma in generale anche da spento, non sovrapporre altri oggetti alla piastra.
- Il fornello elettrico può essere usato soltanto su di una superficie solida e livellata, asciutta e non infiammabile. Questo per prevenire spostamenti indesiderati dell'apparecchio e superfici che a contatto prolungato con fonti calde potrebbero prendere fuoco.
- Il cavo di alimentazione è volutamente corto, per evitare il rischio di attorcigliamenti o schiacciamenti durante il suo percorso. Una prolunga può essere usata, ma tenendo ben presente i rischi indicati ai punti precedenti.

ATTENZIONE: Tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili.

ATTENZIONE: Pericolo di scottature.

ATTENZIONE: Superficie calda



Descrizione delle parti



Indicatore Luminoso LED

Manopola di controllo



Indicatore Luminoso LED

Manopola di controllo

Parametri tecnici

Modello/i	YQ150A1 – DPM5802 YQ200B3 - DPM5805
Voltaggio	220-240V, 50/60Hz
Potenza	1000W (DPM5802) 1000W+1500W (DPM5805)
Presca	EU

PRIMO UTILIZZO

La piastra di cottura deve essere collegata a un'unità di alimentazione a 230V o Volt (come quella indicata nel prodotto) conforme alle norme ufficiali.

Le piastre di cottura sono dotate di un interruttore a 5 posizioni. I numeri e i punti intermittenti sui comandi rotanti indicano il modo specifico di funzionamento.

SPENTO

1=Per cuocere a fuoco lento cibi delicati e addensare salse, ecc.

2=Cottura lenta.

3=Per cuocere a fuoco lento grandi quantità di cibo.

4=Frittura, carne e piatti in padella.

5=Per portare tutte le pietanze a cottura rapida.

Nota: La luce LED si spegne quando la piastra raggiunge la temperatura selezionata e si attiva e disattiva per mantenere la temperatura. Queste indicazioni sono solo approssimative. Le singole fasi dell'interruttore possono variare a seconda delle pentole e delle padelle, e anche a seconda di ciò che si cucina.

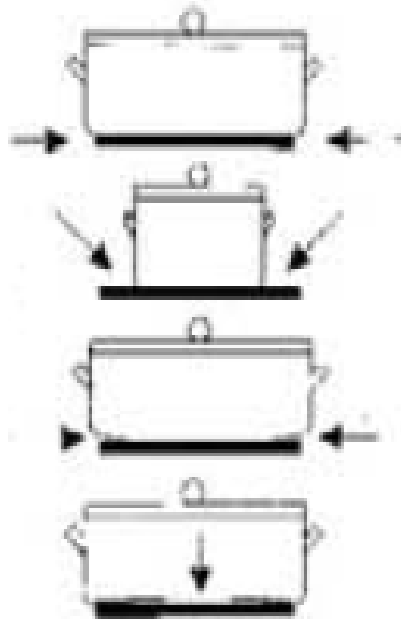
Come usare la piastra di cottura: prima dell'uso (al primo utilizzo) impostare la temperatura più alta per circa 5 minuti, al fine di eliminare i residui di lavorazione che potrebbero causare cattivi odori. In questa fase non poggiare alcun oggetto nè utensile sulla piastra.

Per un utilizzo ottimale della piastra, si raccomandano utensili con base molto spessa e del diametro non superiore a **15-17 cm**, con una capacità non superiore ad 1L (per piastre da 500W - 1000W). Si raccomanda altresì di non utilizzare in cottura pentolame con diametro inferiore alla piastra di cottura.

USARE SOLO PENTOLE E PADELLE A FONDO PIATTO!

Le pentole e le padelle devono avere il fondo piatto per trasferire il calore in modo stabile e ottenere le specifiche esatte indicate per i controlli di temperatura. Le dimensioni della pentola e della piastra devono essere identiche.

Questa è la pentola giusta. Ha un fondo piatto e assorbe molto bene il calore della piastra di cottura molto bene.



Questa pentola è troppo piccola e non copre i bordi, con conseguente perdita di calore.

Questa pentola non è adatta.

Il trasferimento di calore tra la piastra di cottura e la pentola è scarso.

COME FUNZIONA

Il coperchio deve essere ben aderente alla pentola o alla padella, in modo che il vapore non possa fuoriuscire.

La piastra di cottura è dotata di un termostato che impedisce il surriscaldamento. Tuttavia, è necessario spegnere sempre l'apparecchio in tempo utile.

Per risparmiare energia, spegnere l'apparecchio o portarlo a un livello inferiore. La piastra di cottura emetterà comunque per alcuni minuti un calore intenso, che potrete utilizzare per completare il processo di cottura.

Tuttavia, il tempo di cottura deve essere inferiore a 1 ora.

MODO D'USO

Utilizzare il selettore di temperatura per riscaldare la piastra alla potenza desiderata, utilizzando questa guida come riferimento. **Importante:** quando non in uso, la manopola di selezione temperatura deve sempre essere impostata sullo zero "0" e scollegata dalla rete elettrica.

1. Per riscaldare o cuocere lentamente cibi delicati o salse.
2. Cottura lenta.
3. Per cuocere a fuoco lento grandi quantità di cibo.
4. Frittura o carne.
5. Per portare rapidamente la pietanza a temperatura.
6. Bollitura.

Nota: la spia di controllo ON-OFF si spegne automaticamente al raggiungimento della temperatura impostata e si riaccende per ripristinarla, operando ciclicamente sul termostato.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza: durante l'uso della piastra di cottura, devono essere scrupolosamente seguite le seguenti norme basilari sulla sicurezza:

1. Mai immergere la piastra in alcun liquido, neanche parzialmente.
2. Oli e grassi non devono mai essere lasciati in cottura senza supervisione, in quanto raggiungono temperature molto alte e pericolose.

3. Le superfici calde sono roventi, non toccarle nè direttamente nè indirettamente.
4. Questa piastra è stata progettata esclusivamente per la cottura indiretta tramite altri utensili; qualsiasi altro utilizzo non previsto e non espressamente indicato in questo manuale, è a totale rischio e responsabilità dell'utente.
5. Al termine dell'uso il prodotto va posizionato sullo "0" e scollegato dalla rete elettrica; lasciar raffreddare prima di riporlo e non lasciarlo mai incustodito durante il raffreddamento, onde evitare che altre persone possano accidentalmente toccare le superfici ancora roventi della piastra.
6. Verificare sempre che il cavo di alimentazione sia integro, se non dovesse esserlo, spegnere e riporre il prodotto fino al ripristino delle condizioni minime di sicurezza, operate da un centro autorizzato e specializzato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione:

1. Scollegare dalla rete elettrica.
2. Non immergere in alcun liquido.
3. Fare sempre attenzione che il cavo alimentazione non tocchi superfici roventi.
4. Pulire le superfici metalliche esterne alla piastra di cottura, con un panno morbido ed umido; non usare solventi aggressive o panni abrasivi.
5. I residui di cottura possono essere rimossi dalla piastra con apposita polvere detergente e retina utilizzata per la pulizia delle stoviglie; assicurarsi però che non vi sia acqua, ma solo parti leggermente umide, ed asciugare o lasciar asciugare a lungo prima dell'uso successivo.

SUGGERIMENTI E CONSIGLI

- Come prima operazione, scollegare la piastra dalla rete di alimentazione.
- Questo prodotto non deve mai essere immerso in acqua nè in un qualsiasi altro liquido, e va anche preservato da eventuali spruzzi.
- Prima di avviare la pulizia, attendere un tempo sufficiente affinché l'apparecchio sia abbastanza freddo in tutte le sue parti.

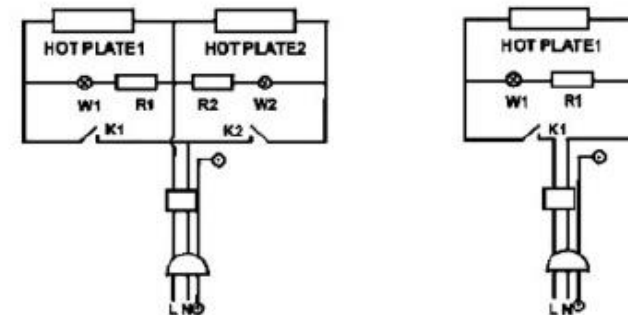
- Rimuovere subito briciole e residui attaccati alle superfici.
- Procedere alla pulizia delle superfici interne ed esterne utilizzando un panno morbido ed umido con poco sapone, non aggressivo.

ATTENZIONE! Non utilizzare per la pulizia agenti troppo aggressivi, in particolare sulle superfici della piastra, perchè potrebbero danneggiarsi irreparabilmente.

Nota: la pulizia deve essere effettuata a breve distanza dall'ultimo utilizzo, per evitare che lo sporco si incrosti diventando difficile da rimuovere, senza rovinare le superfici dell'elettrodomestico.

- **Non toccare la pentola in funzione per evitare scottature!**
- **Prima di lavare la pentola, staccare la spina!**

• Electrical diagram

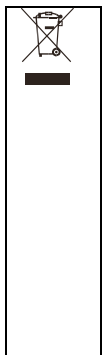


Prodotto conforme alle normative vigenti in materia di sicurezza elettrica e compatibilità elettromagnetica

MADE IN CHINA – Importato e distribuito da DP srl - Via S. D'Acquisto, 5 Aversa 81031 (CE) – Tel. +39 081 8111653 - <https://www.dpm-ped.com/> - info@dpm-ped.com

Modello/i del prodotto: DPM5802 (SLABB1000) – DPM5805 (SLABB2500).

NOTE SULLO SMALTIMENTO:

	<p>La direttiva europea 2002/96/EC riguardante i rifiuti elettrici ed elettronici proibisce lo smaltimento dei prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici. I dispositivi da eliminare devono essere smaltiti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclo dei componenti al loro interno, in modo da ridurre gli effetti dannosi sull' ambiente e sulla salute umana.</p> <p>Il simbolo del cassonetto barrato viene apposto su tutti i prodotti per richiamare l' obbligo di rispettare i regolamenti sullo smaltimento dei rifiuti.</p>
--	--





**SINGLE AND/OR DOUBLE PLATE
ELECTRIC HOTPLATES
SLABB1000 - SLABB 2500**



User manual

DPM5802 – 1000W – 230V, 50Hz

DPM5805 – 1000W+1500W – 230V, 50Hz

CONTENTS

Safety instructions	2
Identification of parts	3
Specifications	3
First use guidelines	3
Settings and mode of use	4
Cleaning and maintenance	5
Waste disposal	6

Thank you for purchasing one of our products. Please read carefully the user manual and all operating instructions before use.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- The manufacturer disclaims all liability for any damage due to an improper use of this product.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Before plugging the appliance into the mains, check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage of the household installation.
- Please avoid that the cable gets into contact with the cooking plate.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord or the appliance itself is damaged, and if the appliance has been accidentally dropped or shows other visible damage.
- **This appliance can be used by children from 8 years of age and is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.** Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Children aged between 3 and 8 years should only turn the appliance on or off under the supervision of an adult responsible for them, and under no circumstances should they adjust or clean the appliance.**
- This appliance must be connected to an earthed socket. Always ensure that the plug is inserted correctly. Do not leave the appliance unattended while it is plugged in.
- Ensure that the route of the electrical cable is clear and safe from the passage of people who may unintentionally cause damage to themselves and goods.

- This appliance must only be used for the purposes for which it was designed and is not suited for use in restaurants and for industrial use.
- Do not use outdoors. If the appliance is not used in accordance with the instructions contained in this manual, the warranty becomes invalid and the manufacturer declines all responsibility for any damage caused.
- With the aim of avoiding dangerous situations, any work of repair that the appliance may need, e.g., replacing a faulty mains cable, must only be carried out by qualified personnel from an authorised Technical Service Centre.
- This appliance must in no way be used in the immediate area of hotplates, ovens, gas heaters, water heaters.
- The unit is only for domestic use. Only use the cooking plates in enclosed spaces.
- Never immerse the unit in water.
- Do not plug nor unplug the power plug from the power socket or use the appliance with wet hands, to avoid electric shock.
- There are no reusable parts inside, for any malfunctions or doubts always address to an authorised technician. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- During operation, the hotplate must be **at least 50 cm away** from other objects or walls.
- Do not work on the hotplate with metal objects that could remove the non-stick layer.
- During operation, but in general also when switched off, do not place other objects on top of the hotplate.
- The appliance may only be used on a firm, level, dry and non-flammable surface. This is to prevent unwanted movements of the appliance and surfaces that could catch fire if in prolonged contact with hot sources.
- The power cable is deliberately short, to avoid the risk of it being twisted or crushed as it runs. An extension cord may be used, but bearing in mind the risks mentioned in the previous points.

WARNING: Keep the appliance away from flammable material.

WARNING: Danger of scalding.

CAUTION: Hot surface



Identification of parts



LED light indicator

Rotary control knobs



LED light indicator

Rotary control knobs

Specifications

Model/s	YQ150A1 – DPM5802 YQ200B3 - DPM5805
Rated voltage	220-240V, 50/60Hz
Rated power	1000W (DPM5802) 1000W+1500W (DPM5805)
Plug	EU

FIRST USE

The cooker should be connected to a well unit of 230V or Volt (like shows the product) that complies with the official regulations.

The cooking plates are equipped with a 5-step switch. The numbers and intermittent points on the rotary controls show the specific way to operate it.

OFF

1=For simmering delicate foods and thickening sauces etc.

2=Slow cooking.

3=For simmering large quantities of food.

4=Shallow frying of meat and pan dishes.

5=To bring all dishes to rapid cooking.

Note: The LED light will go off when the hot plate reaches the selected temperature and will turn on and off to maintain the temperature. These are only approximate indications. The individual steps on the switch may vary for different pots and pans, and also depending on what you cook.

How to use the hotplate: before first use (when using for the first time) set the highest temperature for about 5 minutes, in order to remove processing residues that may cause unpleasant odors. Do not place any objects or utensils on the hotplate at this stage.

For an optimal use of the hotplate, we recommend utensils with a very thick base and a diameter not exceeding **15-17 cm**, with a capacity of no more than 1 L (for 500W - 1000W hotplates). It is also recommended not to use pots with a diameter smaller than the cooking plate when cooking.

USE ONLY SUITABLE FLAT-BOTTOMED POTS AND PANS!

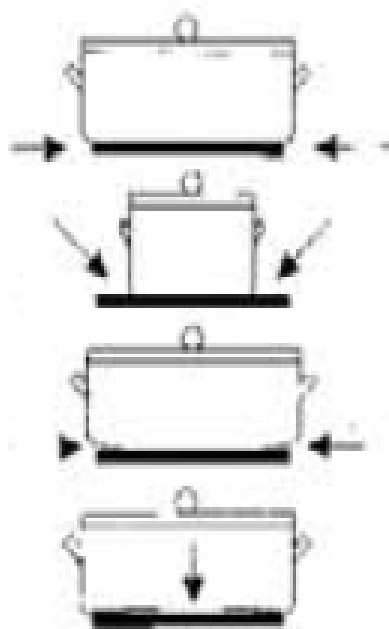
Pots and pans should have flat bottoms in order to transfer heat steadily and to obtain the exact specifications indicated for the temperature controls. The dimensions of the pan and the plate should be identical.

This is the right pan. It has a flat bottom and absorbs the heat of the cooking plate very well.

This pan is too small and does not cover the edges, resulting in heat loss.

This pan is not suitable.

The transfer of heat between the cooking plate and the pan is poor.



HOW TO OPERATE IT

Cover ought to fit tightly on the respective pot or pan so that no steam can escape.

The cooking plate is equipped with a thermostat, which prevents overheating. However, it is always necessary to switch off the device in good time.

Switch the unit off or to a lower level in good time in order to save energy. The cooking plate still will emit intensive heat for a few minutes, which you may use to complete the cooking process. However, the cooking time shall be less than 1 hour.

MODE OF USE

Use the temperature selector dial to heat the hotplate to the desired power, using this guide as a reference. **Important:** When not in use, the temperature selector dial must always be set to zero "0" and disconnected from the mains.

1. For heating or slow cooking delicate foods or sauces.
2. Slow cooking.
3. For simmering large quantities of food.
4. Frying or meat.
5. For bringing food up to temperature quickly.
6. Boiling.

Note: The ON-OFF control light goes out automatically when the set temperature is reached and comes back on again to restore it, operating the thermostat cyclically.

Additional safety information: The following basic safety rules must be scrupulously followed when using the cooking plate:

1. Never immerse the hotplate in any liquid, not even partially.
2. Oils and fats must never be left cooking without supervision, as they reach very high and dangerous temperatures.
3. Hot surfaces are hot, never touch them directly or indirectly.

4. This hotplate has been designed exclusively for indirect cooking using other utensils; any other use not foreseen and not expressly indicated in this manual is at the total risk and responsibility of the user.

5. At the end of use, the product must be placed on "0" and disconnected from the mains; allow it to cool down before storing it and never leave it unattended during cooling to prevent other people from accidentally touching the still hot surfaces of the hotplate.

6. Always check that the power cable is intact; if it is not, switch it off and store the product until minimum safety conditions are restored by a specialised and authorised technician.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before carrying out any cleaning or maintenance activity:

1. Disconnect from the mains.
2. Do not immerse in any liquid.
3. Always check that the power cable does not touch any hot surfaces.
4. Clean the metal surfaces outside the cooking plate with a soft, damp cloth; do not use aggressive solvents or abrasive cloths.
5. Cooking residues from the hotplate can be removed with a suitable cleaning powder and dishwashing screen; however, make sure that there is no water but only slightly moist parts and dry or allow to dry for a long time before next use.

HINTS AND TIPS

- As a first step, disconnect the hotplate from the mains.
- This appliance must never be immersed in water as in any other liquid and must also be protected from splashing.
- Wait until the appliance is cool enough in all its parts before starting the cleaning process.
- Immediately remove crumbs and residues stuck to the surfaces.

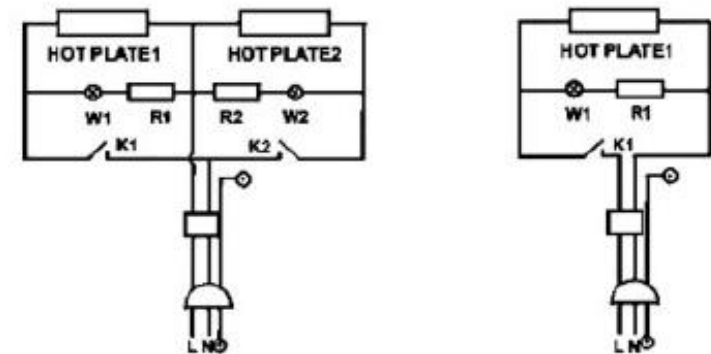
- Clean the interior and exterior surfaces using a soft, damp cloth with a little, non-aggressive soap.

CAUTION! Do not use cleaning agents that are too aggressive, especially with hotplate surfaces that could be irreparably damaged.

Note: cleaning must be carried out shortly after the last use, to prevent dirt from encrusting and becoming difficult to remove, without damaging the appliance's surfaces.

- Please do not touch the cooker in operation to avoid being burned!
- Please unplug the cooker before wash it!

• *Electrical diagram*





This product is compliant with current regulations on electrical safety and electromagnetic compatibility.

MADE IN CHINA – Imported and distributed by DP srl - Via S. D'Acquisto, 5 Aversa 81031 (CE) - Tel. +39 081 8111653 - <https://www.dpm-ped.com/> - info@dpm-ped.com

Product model/s.: DPM5802 (SLABB1000) – DPM5805 (SLABB2500).

WASTE DISPOSAL:

 	<p>DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Member States shall adopt appropriate measures to minimise the disposal of WEEE in the form of unsorted municipal waste, to ensure the correct treatment of all collected WEEE and to achieve a high level of separate collection of WEEE.</p> <p>The symbol indicating separate collection for EEE consists of the crossed-out wheeled bin, as shown below. The symbol must be printed visibly, legibly and indelibly.</p>
--	---

